

[31 mai 1842]

Ma chère Augustine,

J'ai trouvé à mon arrivée le billet ci-joint de M^r Martin du Nord¹ qui m'annonce obligeamment la nomination de Labarbe² : Dieu merci c'est une affaire irrévocablement conclue. Je suis allé immédiatement chez Labarbe pour le féliciter : et comme il doit écrire aujourd'hui à Mr Fouache³ je ne vous entretiens pas plus longuement de cette [sic] heureux dénouement.

J'ai trouvé Alfred⁴ en bonne voie de guérison : Mélanie⁵ et Labarbe n'ont plus aucune inquiétude : ils comptent se mettre en route mardi prochain.

J'ai fait très heureusement et surtout très rapidement le voyage : seulement la rapidité était telle du Havre à Rouen que la dame qui était dans le coupé a eu des frayeurs mortelles pendant ce trajet et fera certainement une maladie. Nous sommes arrivés à Rouen à 11^h¹/₂ et à Paris, à 8^h³/₄.

Il est heureux que je sois arrivé aujourd'hui : plusieurs affaires importantes étaient en souffrance : je regrette même beaucoup de n'avoir pu aller hier soir chez M^r Martin du Nord, pour le remercier : j'y suis allé ce matin. – Il me reste seulement à désirer que l'époque de tes couches⁶ n'arrive comme je le suppose qu'au commencement du mois prochain.

Embrasse pour moi les deux familles : soigne-toi bien : donne-moi en détail de tes nouvelles et de tes projets dans la science du whist. Je t'embrasse moi-même bien affectueusement.

Ton affectionné
F. Le Play

¹ Nicolas-Ferdinand-Marie-Louis-Joseph Martin du Nord (1790-1847), ministre de la Justice de 1840 à 1847.

² Benjamin Labarbe (1808-1875), notaire à Pavilly puis au Havre, postulait depuis 1841 à une étude de notaire dans la capitale mais se heurtait à la Chambre des notaires de Paris qui le jugeait « porté à la spéculation ». Il finit par entrer en fonctions le 11 juin 1842. Époux de Mélanie Fouache sœur aînée d'Augustine, il était par conséquent le beau-frère de Frédéric Le Play.

³ Jean-Baptiste Fouache (1794-1859), constructeur de navires, beau-père de Frédéric Le Play.

⁴ Alfred Labarbe (né en 1835), fils de Benjamin et de Mélanie Fouache.

⁵ Mélanie Fouache (1814-1903), sœur d'Augustine et belle-sœur de Frédéric Le Play.

⁶ Albert Le Play (1842-1937), fils unique de Frédéric et Augustine Le Play naquit le 27 juin suivant.